Survey

Karl Wutt

PASHAI

Landschaft · Menschen · Architektur

1981



AKADEMISCHE DRUCK- u. VERLAGSANSTALT
GRAZ / AUSTRIA

Karte auf vorderem Vorsatz:

Das ostafghanische Hindukuschvorland zwischen der Jalalabad-Senke und Nuristan. Die durchbrochene Linie gibt (basierend auf Strand und Morgenstierne) den ungefähren Verlauf von Sprachgrenzen wieder, hauptsächlich zwischen Pashai und Pashtu. Im Norden grenzen an das Pashai-Gebiet Nuristan-Sprachen (West-Kati, Ashkuni, Waigali und das damit verwandte Zamyaki von Lindalam), Grangali und Ningalami, zwei beinahe identische Sprachen, die dardisch sind (so wie das Pashai). Eine eigene dardische Sprache wurde auch in Shumasht (im oberen Darra-i Mazar) gesprochen.

Gedruckt mit Unterstützung des Bundesministeriums
für Wissenschaft und Forschung in Wien

Gesamtherstellung in der eigenen Anstalt

Printed in Austria
ISBN 3-201-01170-3
170 81

Wutt 1981

Inhalt

Wutt 1981



Nachwort

Peshawar, 21. November 1980. – An diesem Tag hatten mich Freunde aus Darra-i Nur mitten in der belebten Altstadt entdeckt, unter ihnen Said Faruq, der mich vor Jahren in die Qala seines Vaters gebracht und mir damit den Eintritt in seine Welt verschafft hatte, in der jeder Besucher bleiben konnte, wer er war, wenn er sich nur in ihre Sprache hineinfand. – Seitdem waren fast sechs Jahre vergangen und die bekannten Ereignisse eingetreten, der April-Umsturz von 1978 und die spätere sowjetische Intervention. Peshawar, seit jeher eine Stadt mit pashtunischem Milieu, war unter den grenznahen Städten Irans und Pakistans zum wichtigsten Sammelplatz afghanischer Flüchtlinge geworden. Aus diesem Grunde hatte es mich, während eines Aufenthaltes in Pakistan, nach Peshawar gezogen.

Die folgenden Tage verbrachten wir zusammen wie früher in Darra-i Nur, und sie erzählten mir, wie es ihnen ergangen war. Der Padshah war mitsamt seinen herangewachsenen Söhnen verhaftet, ein Jahr lang in Jalalabad gefangengehalten und nach dem Sturz Amins aus dem Gefängnis entlassen worden. Die Qala, in der er mich beherbergt hatte, nahmen sich erst die neuen Behörden und nach deren Vertreibung ihre Nachfolger, die lokalen Mujaheddin, als Quartier, bis sie schließlich einem Bombenangriff zum Opfer fiel. Zum bewaffneten Widerstand war es nach der Verhaftung des religiösen Anführers und der Exekution lokaler Würdenträger gekommen, während die Regierung versuchte, die von ihr proklamierten Reformen im Darra-i Nur zu verwirklichen.

Seitdem ist das westliche Kunar-Bergland, wie viele andere Gegenden Afghanistans, von Tod und Verwüstung heimgesucht worden, einige seiner Dörfer, namentlich Aret, sollen bombardiert und teilweise zerstört worden sein. – Unter dem Unglück, das sie betroffen hatte, maßen meine Freunde die Regierung, der man ihre ernsthaften Absichten, die sozialen Verhältnisse im Lande zu verbessern, nicht absprechen konnte, nicht an ihren Reformprogrammen, und es fiel ihnen schwer, an eine veränderte Zukunft zu glauben. Zukunft und Vergangenheit waren ihnen in ihrem dörflichen Leben beinahe das gleiche gewesen. Innerhalb ihrer traditionellen Wertordnung ist menschliches Leben kein unverletzliches Gut, besonders wenn es darum geht, deren Bestand zu erhalten.

Wutt 1981

Literatur

Die nachfolgende Auswahl erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit. Sie enthält vorwiegend Arbeiten, auf die im Text hingewiesen oder die zitiert wurden. Arbeiten, die sich im besonderen mit Pashai befassen, sind mit * gekennzeichnet. Ausführliche Literaturhinweise enthalten u. a. Edelberg/Jones 1979, Jettmar 1975, Jettmar/Edelberg (Hrsg.) 1974, Jones 1974, Keiser 1974, Ovesen 1979a, Snoy 1962.

Ahmad, S. *Class and Power in a Punjabi Village.*
1977 Introduction by K. Gough, Lahore.

Al-Biruni *Alberuni's Indica.* Abridged and annoted
1973 by Professor A. H. Dani, Islamabad.

Barth, F. *Indus and Swat Kohistan – an Ethno-*
1956 *graphic Survey.* Studies Honoring the Centennial of Universitetets Ethnografiske Museum. Vol. II, Oslo.

1959 *Political Leadership among Swat Pathans.* London School of Economics, Monographs on Social Anthropology No. 19.

1960 *The System of Social Stratification in Swat, North Pakistan.* Cambridge Papers in Social Anthropology 2: *Aspects of Caste in South India, Ceylon and North-West Pakistan* edited by E. R. Leach, Reprint 1971, pp. 113–146, Cambridge.

Beveridge, A. S. (Transl.) *Babur-Nama; Translated*
1922 *from the original Turki Text of Zahirud-din Muhammad Babur Padshah Ghazi.* London (Reprint Lahore 1975).

Biddulph, J. *Tribes of the Hindoo Koosh.* Calcutta
1880 (Reprint Graz 1971).

Boesen, I. W. *Women, Honour and Love. Some*
1980 *Aspects of the Pashtun Woman's Life in Eastern Afghanistan.* Afghanistan Journal, Jg. 7, Nr. 2, pp. 50–59. Graz.

Breckle, S. W. und W. Frey *Die Vegetationsstufen*
1974 *im Zentralen Hindukusch.* Afghanistan Journal, Jg. 1, No. 3, pp. 75–80. Graz.

Buddruss, G. *Beiträge zur Kenntnis der Pashai-Dia-*
* 1959 *lekte.* Abhandlungen für die Kundes des Morgenlandes XXXIII, 2. Wiesbaden.

1977 *Nochmals zur Stellung der Nūristān-Sprachen des afghanischen Hindukusch.* Münchener Studien zur Sprachwissenschaft, Heft 36, pp. 19–38, München.

1978 *Georg Morgenstierne 1892–1978.* Afghanistan Journal, Jg. 5, Nr. 3, pp. 109–111, Graz.

Burnes, A. *Cabool. Being a Personal Narrative of a*
1842 *Journey to, and Residence in that City, in the Years 1836, 7, and 8.* London (Reprint Graz 1973, preface by M. Klimburg).

Christensen, A. *The Pashtuns of Kunar: Tribe,*
1980 *Class and Community Organization.* Afghanistan Journal, Jg. 7, Nr. 3, pp. 79–92. Graz.

Dumont, L. M. *Gesellschaft in Indien. Die Sozio-*
1976 *logie des Kastenwesens.* Wien (Originaltitel der französischen Ausgabe: *Homo hierarchicus,* Paris 1966).

Edelberg, L. *Nuristanske Sølvpokaler (Silver Cups*
1965 *of Nuristan,* with English Summary). KUML, Moesgård (Dänemark).

Edelberg L. and S. Jones
1979 *Nuristan.* Graz.

Elphinstone, M. *An Account of the Kingdom of*
1815 *Caubul and its Dependencies in Persia, Tartary and India.* London (Reprint Graz 1969 with bio-bibliographical notes by A. Janata).

1817 (dt. Ausg.) *Geschichte der Englischen Gesandtschaft an den Hof von Kabul im Jahre 1808, nebst ausführlichen Nachrichten über das Königreich Kabul, den dazugehörigen Ländern und Völkerschaften.* A.d. Englischen übers. von F. Rühs. Weimar.

Fischer, K. *Preliminary Remarks on Archeological*
1969 *Survey in Afghanistan.* Zentralasiatische Studien 3, pp. 327–409. Wiesbaden.

Wutt 1981

Frembgen, J. *Neues Schrifttum über die indo-*
1980 *arischen Bergvölker des afghanischen Hindukush (1975–1980).* Anthropos 75, 5/6, pp. 937–941.

Fussman, G. *Atlas linguistique des parlers Dardes et Kafirs. I. Cartes, II. Commentaire.* Publications de l'école française d'extrême-orient, Vol. LXXXVI, Paris.

1977 *Pour une problématique nouvelle des religions indiennes anciennes.* Journal asiatique (Anée 1977), pp. 21–70, Paris.

Gardner, A. *„A Scetch on Kaffiristan & the Kaf-*
1977 *firs . . ."* (Introduction by S. Jones). Aghanistan Journal, Jg. 4, No. 2, Graz.

Ghamjan, Noor Mohammad *Pashai adab (Pashai oral*
* 1974 *Literature).* Wazma, bi-monthly Pushto Magazine, No. 3, 1353 (1974), pp. 132–174. Kabul.

Gibb, H. A. R. *The Travels of Ibn Baṭṭūṭa A.D.*
1971 *1325–1354. Translated with revisions and notes from the Arabic text;* edited by C. Defrémery and B. R. Sanguinetti. Cambridge.

Heine-Geldern, R. *Die Megalithen Südostasiens und*
1928 *ihre Bedeutung für die Klärung der Megalithenfrage in Europa und Polynesien.* Anthropos 23, pp. 276–315. Wien

Herbordt, O. *Eine Reise nach „Där-i Nur" im Nord-*
* 1926 *osten Afghanistans.* Petermanns Mitteilungen, 72. Jg., pp. 206–208.

Herrlich, A. *Land des Lichtes. Deutsche Kund-*
1938 *fahrt zu unbekannten Völkern im Hindukusch.* München.

Hutton, J. H.
1946 *Caste in India,* Cambridge.

Janata, A. und R. Hassas *Ghairatman – Der gute*
1975 *Pashtune. Exkurs über die Grundlagen des Pashtunwali.* Afghanistan Journal, Jg. 2, Nr. 3, pp. 83–97. Graz.

Jentsch, Ch. *Zur Geographie der ländlichen Sied-*
1980 *lungen in Afghanistan.* Mannheimer geographische Arbeiten, Heft 6. Mannheim.

Jettmar, K. *Bolor – a Contribution to the Political*
1958a, b *and Ethnic Geography of North Pakistan. Ethnological Research in Dardistan.* (*Bolor & Dardistan,* Reprint 1980, National Institute of Folk Heritage, Islamabad).

1960 *Schnitzwerke aus den Tälern Tangir und Darel.* Archiv für Völkerkunde, 14, pp. 87–118. Wien.

1965 *Fruchtbarkeitsrituale und Verdienstfeste im Umkreis der Kafiren.* Mitteilungen der Anthropologischen Gesellschaft in Wien, Vol. XCV, pp. 109–116.

1972 *Ein nuristanischer Silberpokal im Linden-Museum.* Tribus, 21, pp. 25–34. Stuttgart.

1975 *Die Religionen des Hindukusch (mit Beiträgen von S. Jones und M. Klimburg).* Die Religionen der Menschheit 4, 1. Stuttgart.

Jettmar, K. and L. Edelberg (Hrsg.) *Cultures of the*
1974 *Hindukush. – Selected Papers from the Hindu-Kush Cultural Conference held at Moesgård 1970.* Südasien-Institut der Universität Heidelberg, Beiträge zur Südasien-Forschung, 1. Wiesbaden.

Jones S. *The Waigal „horn chair".* Man, 5, 2,
1970 pp. 253–257.

1974 *Men of Influence in Nuristan. A Study of Social Control and Dispute Settlement in Waigal Valley, Afghanistan.* Seminar Studies in Anthropology, 3. London and New-York.

1975 *Zur Religion des Waigaltales.* Die Religionen des Hindukusch (Jettmar 1975), pp. 150–185.

1980 Vgl. Edelberg, Jones: *Nuristan.*

Keiser, L. R. *Social Structure and Social Control in*
* 1971 *Two Afghan Mountain Societies.* The University of Rochester (Ph. D. Thesis).

* 1973 *Genealogical Beliefs and Social Structure among the Sum of Afghanistan: a Study of Custom in the Context of Social Relations.* Afghanistan Council. The Asia Society; Occasional Papers No. 5.

* 1974 *Social Structure in the Southeastern Hindu-Kush: Some Implications for Pashai Ethno-History.* Anthropos 69, 3/4, pp. 445–456.

Klimburg, M. *Zur Religion des Ashkungebietes.* Die
1975 Religionen des Hindukusch (Jettmar 1975), pp. 162–173.

Kohzad, A. *Sefat Name ou Djang Name.* Afghani-
* 1955 stan, Historical and Cultural Quarterly, Vol. X, 2, pp. 1–6. Kabul.

Wutt 1981

* 1958 *Dara-i Nour ou la vallee de la lumiere.* Afghanistan, Historical and Cultural Quarterly, Vol. XIII, 1, pp. 1–6.

Kolig, E. *„Spirituelle Wesenheiten" bei Paschai des*
* 1970 *Dara-i-Nuralam und Mirkhel-Paschtunen, Afghanistan.* Festschrift zum hundertjährigen Bestehen der Berliner Gesellschaft für Anthropologie, Ethnologie und Urgeschichte, pp. 281–285; Berlin.

Kolig, E. and F. Trupp *Urgent Research in the*
* 1968 *Pashai-Area, Afghanistan.* Bulletin of the International Committee on Urgent Anthropological and Ethnological Research, 1968. Wien.

Kraus, W. (Hrsg.) *Afghanistan – Natur, Geschichte*
1972 *und Kultur, Staat, Gesellschaft und Wirtschaft,* u. a. mit Beiträgen von C. Rathjens *(Naturraum, Klima)* und K. Ringer *(Landwirtschaft).* 2. Auflage 1974, Tübingen und Basel.

Kriss, R. und H. Kriss-Heinrich *Volksglaube im*
1962 *Bereich des Islam I, II.* Wiesbaden.

Leicht, H. *Ibn Battuta – Reisen ans Ende der*
1974 *Welt.* Tübingen.

Lentz, W. *Sprachwissenschaftliche und völker-*
1937a *kundliche Studien in Nuristan.* Deutsche im Hindukusch (Hrsg. A. Scheibe), pp. 247–284. Berlin

1937b *Über einige Fragen der materiellen Kultur von Nuristan.* Zeitschrift für Ethnologie, 69, pp. 277–306. Braunschweig.

1938 *Zeitrechnung in Nuristan und am Pamir.* Aus den Abhandlungen der Preußischen Akademie der Wissenschaften, Jg. 1938, Phil.-hist. Klasse, 7. Berlin (Erweiterter Neudruck Graz 1978).

Löffler, R. *Soziale Stratifikation im südlichen*
1964 *Hindukusch und Karakorum.* Diss. Mainz.

Masson, Ch. *Narrative of Various Journeys in*
1842 *Balochistan, Afghanistan and The Panjab. Including a Residence in Those Countries from 1826 to 1838. 3 Vols.* London (Reprint Graz 1975, Introd. by G. Alder).

Morgenstierne, G. *Report on a Linguistic Mission*
* 1926 *to Afghanistan.* Instituttet for sammenlignende kulturforskning. Serie C 1–2. Oslo.

* 1932 *Report on a Linguistic Mission to North-Western India.* Instituttet for sammenlignende kulturforskning. Serie C III–1 (Reprint Karachi, ohne Jahreszahl).

Indo-Iranian Frontier Languages. Instituttet for sammenlignende kulturforskning. Serie B–XL, Oslo:

* 1944 Vol. III. *The Pashai Language, 2. Texts and Translations* (second ed. 1973). Oslo.

* 1956 Vol. III. *The Pashai Language, 3. Vocabulary* (second edition 1973). Oslo.

* 1975 *Volksdichtung in Afghanistan.* Afghanistan Journal, Jg. 2, Nr. 1, pp. 2–7.

Nuristani, A. Y. *The Palae of Nuristan.* Vergl. Kul-
1973 turgeographie der Hochgebirge des südlichen Asien. – Erdwissenschaftl. Forschung, vol. 5. Wiesbaden.

Ovesen, J. *Ethnographic Field Research among the*
* 1978 *Pashai People of Darra-i Nur.* Afghanistan, Historical and Cultural Quarterly, Vol. 31, No. 2. Kabul.

* 1979a *An Annoted Bibliography of Sources Relating to the Pashai People of Afghanistan.* Afghanistan, Historical and Cultural Quarterly, Vol. 32, No. 1, pp. 87–98. Kabul

* 1979b *The Position of Goats in Pashai Society;* given at the 9th Meeting of Scandinavian Anthropologists, Uppsala.

* (in Print) *A Note on The Relation between Language and Culture: The Pashai Case.* (prepared for a memorial volume for Georg Morgenstierne).

Palwal, A. R. *History of Former Kafiristan I–VIII.*
1968–71 Afghanistan, Historical and Cultural Quarterly, XXI, 3–XXIV, 2/3. Kabul.

Rainer, R.
1977 *Anonymes Bauen im Iran.* Graz.

Rathjens, C. *Die Wälder von Nuristan und Paktia;*
1974 *Standortbedingungen und Nutzung der ostafghanischen Waldgebiete.* Geographische Zeitschrift, Bd. 62, Nr. 4, pp. 295 bis 311. Wiesbaden.

Raverty, H. G. *A Dictionary of the Pukhto, Pushto*
1860 *or Language of the Afghans.* London, Reprint 1980, Karachi.

* 1881–1888 *Notes on Afghanistan and Parts of Baluchistan.* London 1881, 1883, 1888 (Reprint Lahore 1976).

Wutt 1981

Redard, G.
1974 *Afghanistan*. Zürich.

Robertson, G. S. *The Káfirs of the Hindu-Kush*.
1896 London (Reprint Karachi 1974 with an introduction by Louis Dupree).

Scarcia, G. (ed. e. trad.) *Ṣifat-nāma-yi Darvīš Muḥammad Ḫān-i Ġāzī. Cronaca di una crociata musulmana contro i Kafiri di Laġmān nell'anno 1582*. Istituto Italiano per il Medio ed Estremo Oriente. Roma.
*1965

Scheibe, A. (Hrsg.) *Deutsche im Hindukusch. Bericht der Deutschen Hindukusch-Expedition 1935 der Deutschen Forschungsgemeinschaft*. Berlin.
1937

Snoy, P. *Die Kafiren. Formen der Wirtschaft und geistigen Kultur*. Diss. Frankfurt am Main.
1962

* 1967 *Verlauf und vorläufige Ergebnisse einer Reise zu Pashai-Gruppen in Afghanistan*. Unveröffentlichtes Manuskript. Heidelberg.

* 1969 *Ethnologische Feldforschungen in Afghanistan*. Jahrbuch des Südasien-Instituts der Universität Heidelberg, Bd. III, 1968/69. Wiesbaden.

Stein, M. A. *Serindia. Detailed Report of Explorations in Central Asia and Westernmost China*. Oxford.
1921

Strand, R. A. *Notes on the Nuristani and Dardic Languages*. Journal of the American Oriental Society, 93, 3, pp. 297–305.
1973

Tanner, H. C. *Letter from Major H. C. B. Tanner on the Kafir Language*. Proceedings of the Asiatic Society of Bengal, No. III. Calcutta.
1879

* 1881 *Notes on the Chugáni and Neighbouring Tribes of Kafiristan*. Proceedings of the Royal Geographical Society, Vol. III, pp. 278–301. London.

Wutt, K. *Über Zeichen und Ornamente der Kalash in Chitral*. Archiv für Völkerkunde, 30, pp. 137–173. Wien.
1976

* 1977 *Zur Bausubstanz des Darrah-e nur*. Afghanistan Journal, Jg. 4, Nr. 2, pp. 54–65. Graz.

* 1978a *Über Herkunft und kulturelle Merkmale einiger Pashai-Gruppen*. Afghanistan Journal, Jg. 5, Nr. 2, pp. 43–58. Graz.

* 1979b *Zur Architektur einiger Hindukush-Täler im Umkreis von Nuristan*. Unveröffentlichte Dissertation. Wien.

Wutt 1981

AFGHANISTAN JOURNAL

Redakteur und für den Inhalt verantwortlich/Editor: Dr. K. Gratzl, Graz

Das AFGHANISTAN JOURNAL erscheint seit 1974. Es ist die einzige, außerhalb Afghanistans erscheinende wissenschaftliche Zeitschrift, die sich ausschließlich mit diesem Land beschäftigt.
Die Beiträge erscheinen in der Mehrzahl in Deutsch und Englisch, manche Artikel in Französisch. Wissenschaftler aus aller Welt, die sich mit Afghanistan beschäftigen, haben damit Gelegenheit, Ihre Berichte und Ergebnisse zu veröffentlichen.
Jährlich erscheinen vier Hefte, von denen jedes 40 Seiten umfaßt. Zahlreiche Illustrationen in Farbe und Schwarz-Weiß, das große Format, Kunstdruckpapier und Qualitätsdruck präsentieren die Zeitschrift auch optisch in hervorragender Weise. Im AFGHANISTAN JOURNAL finden Sie Beiträge über

Geographie, Geodäsie und Geologie	Literaturgeschichte und Linguistik
Völkerkunde und Soziologie	Volkskunst und Architektur
Botanik und Zoologie	Wirtschaft und Industrie
Geschichte und Archäologie	Teppichkunde, etc.

Damit vermittelt das AFGHANISTAN JOURNAL den derzeitigen Stand der wissenschaftlichen Forschung zur Landeskunde Afghanistans.

AUS EINIGEN BRIEFEN AN DIE REDAKTION:

Ich habe diese Zeitschrift in Kabul kennengelernt, wo ich mit meinem Mann im letzten Monat war, und wir waren beide von der Vielfalt der behandelten Themen und dem Niveau dieser Zeitschrift sehr beeindruckt. — *Dr. Hertha Escher-Herold, Bern*

Wir sind Abonnent der Zeitschrift AFGHANISTAN JOURNAL und möchten Ihnen für die sehr guten Berichte und Bildreportagen ein Kompliment machen. Wir freuen uns auf jede Ausgabe des Journals. — *Graf & Raaflaub AG, Orientteppiche, Basel*

Das AFGHANISTAN JOURNAL bildet für mich eine echte Brücke zu dem Land, in dem ich selbst über zwei Jahre lebte und bei späteren Reisen wiedersehen konnte. — *Elmar Kramnig, Hanau*

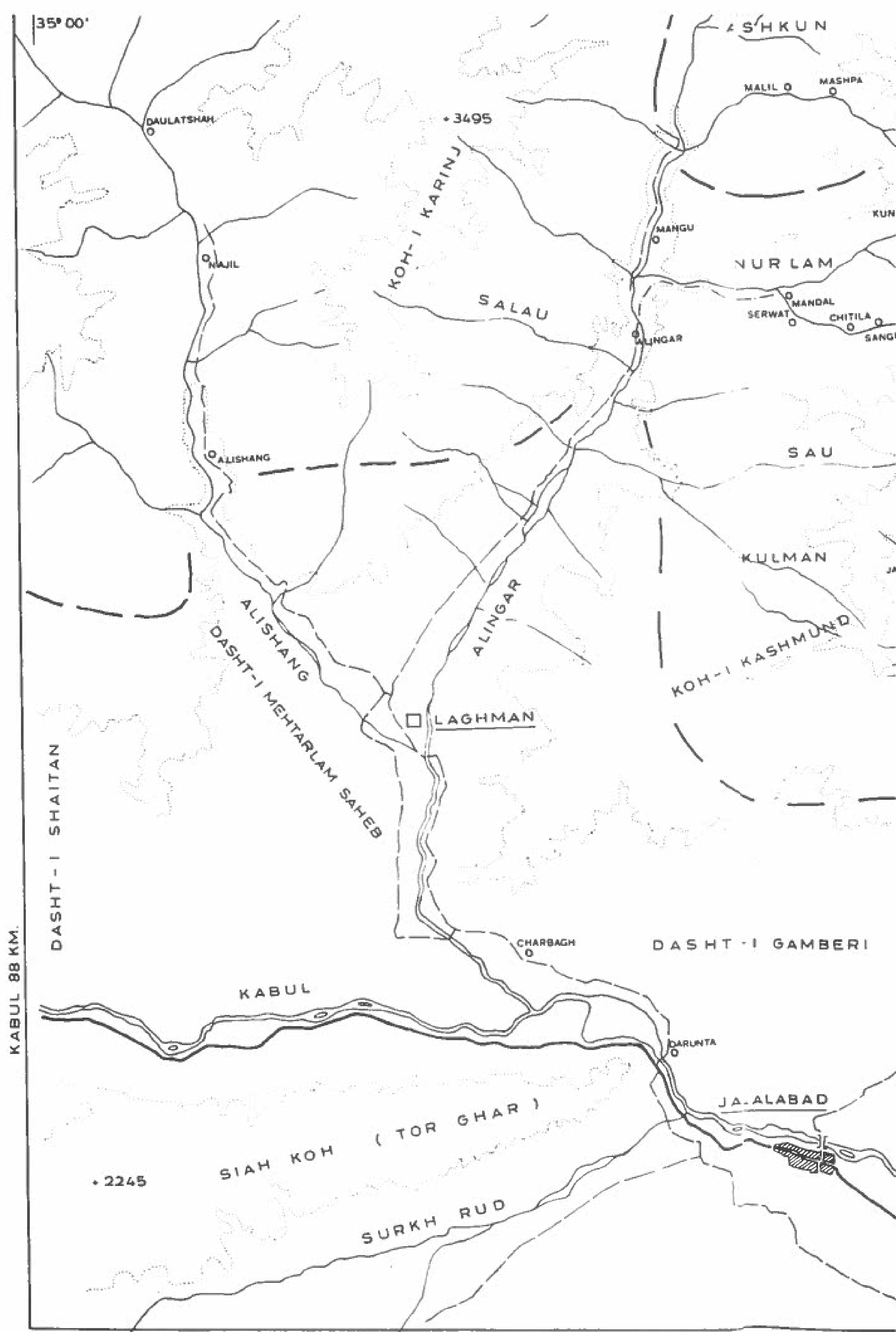
Wenn es diese Zeitschrift nicht schon gäbe, müßte man sie gründen. — *Walter G. Reinthaler, Wien*

Im AFGHANISTAN JOURNAL finden sich folgende ethnologische Beiträge:

Jg. 1, Heft 1, S. 5–12:	JANATA, A. – Die Afghanistan-Sammlungen des Museums für Völkerkunde in Wien
Jg. 1, Heft 2, S. 37–44:	JEANNERET, A. – Contribution à l'étude des boulangers de Kaboul
Jg. 1, Heft 3, S. 51–64:	FISCHER, L. – Volksmedizin in Afghanistan
Jg. 2, Heft 1, S. 28–36:	CENTLIVRES, P. – Les Uzbeks du Qattaghan
Jg. 2, Heft 2, S. 60–64:	CENTLIVRES-DEMONT, M. – Les Peintures sur Camions en Afghanistan
Jg. 2, Heft 3, S. 83–97:	JANATA, A. und R. HASSAS – Der gute Pashtune
Jg. 2, Heft 4, S. 123–134:	STRAND, R. F. – The Changing Herding Economy of the Kom Nuristani
Jg. 4, Heft 2, S. 54–65:	WUTT, K. – Zur Bausubstanz des Darrah-e nur
Jg. 4, Heft 4, S. 155–163:	CENTLIVRES, P. und M. CENTLIVRES-DEMONT – Chemins d'Eté, Chemins d'Hiver
Jg. 5, Heft 1, S. 11–21:	BALIKCI, A. – Village Buzkashi
Jg. 5, Heft 2, S. 43–58:	WUTT, K. – Über Herkunft und kulturelle Merkmale einiger Pashai-Gruppen
Jg. 5, Heft 4, S. 130–139:	JANATA, A. – Ikat in Afghanistan
Jg. 5, Heft 4, S. 140–149:	STUCKI, A. – Horses and Women
Jg. 6, Heft 1, S. 24–27:	DOR, R. – Nouvel Exil pour les Kirghiz?
Jg. 6, Heft 4, S. 133–143:	HUWYLER, E. and I. VON MOOS – Über den Steinbock in der Vorstellungswelt der Bewohner
Jg. 7, Heft 2, S. 50–59:	BOESEN, I. W. – Women, Honour and Love
Jg. 7, Heft 3, S. 79–92:	CHRISTENSEN, A. – The Pashtuns of Kunar
Jg. 7, Heft 4, S. 126–138:	OUDENHOVEN, N. v. – Common Afghan „Street" Games and Child Development
Jg. 8, Heft 2, S. 55–64:	RAO, A. – Qui sont les Jat d'Afghanistan?

AKADEMISCHE DRUCK- u. VERLAGSANSTALT, GRAZ/AUSTRIA

Wutt 1981



35° 00'
SHKUN
MALIL
MASHPA
DAULATSHAH
+ 3495
KOH-I KARINJ
MANGU
NAJIL
NUR LAM
SALAU
MANDAL
SERWAT
CHITILA
ALINGAR
ALISHANG
SAU
KULMAN
ALISHANG
DASHT-I MEHTARLAM SAHEB
ALINGAR
KOH-I KASHMUND
LAGHMAN
DASHT-I SHAITAN
KABUL 88 KM.
CHARBAGH
DASHT-I GAMBERI
KABUL
DARUNTA
SIAH KOH (TOR GHAR)
+ 2245
SURKH RUD
wutt 1981

IKUN
KURDAR
NINGALAM
35°00'
GUSALAK
WUTALA
PECH
LO
MASHPA
KANDAI
RECHALAM
GRANGAL
LINDALAM
WERSEK
XUNDAGAL
KORANGAL
R LAM
MANDAL
WAT
CHITILA
SAHUR
SANGRAK
+4302
CHELAS
BADAL DARRA
BADAL
KOH-I KUND
U
CHAUKI DARRA
SHEMUL
USUNKANDALEK
ARET
SHUMASHT
DEVAGAL
KANDAK
UTERAN
OIGAL
LMAN
JANSHAGAL
WAMALUT
GHAZIABAD
SUTAN
BAMBAKOT
BARKOT
CHAUKI
SHULUT
HMUND
WAMAGAL
DARRA-I MAZAR
SHUGIALI
SARUR
JINJAPUR
LODLAM
KHAS KUNAR
DARRA-I NUR
GHONDEI
KUNAR
AMLA
BUDIALI
NURGAL
SHEWA
CHAGASARAI 20 KM.
GAMBERI
ABAD
KAMA
KABUL

USSR
AFGHANISTAN
CHINA
PAKISTAN
IRAN
NEPAL
INDIEN

HÖHENSCHICHTLINIEN FUR 1000, 2500, 4000 METER
5 0 10 20 KM.

Wutt 1981